



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Harald Reinhard M.A. oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

## Gästeehrung

Seit 50 Jahren besucht Herr Günter Heinze aus der Eifel Buchenbach. Seit dieser Zeit ist er regelmäßig Gast im Hauhäusle. Aus diesem Anlaß bedankte sich Bürgermeister Harald Reinhard M.A. für die tiefe Verbundenheit zu Buchenbach und der Familie Jürgen Schuler.



v.l. Gertrud Schuler, Günter Heinze, Bürgermeister Reinhard

## Teilfortschreibung des Regionalplans „Südlicher Oberrhein 3.0 Kapitel, 4.3 „Abfallwirtschaft“ sowie Kapitel 3.1.1 „Regionale Grünzüge“ und 3.1.2 „Grünzäsuren“

Der Gemeinderat Buchenbach nimmt den Regionalplan „Südlicher Oberrhein, Abfallwirtschaft sowie Regionale Grünzüge und Grünzäsuren“ zustimmend zur Kenntnis

## Sanierung des Gehwegs entlang der K 4909 zwischen Hofacker und Jägerhof; Landschaftsplanerische Arbeiten sowie weiteres Vorgehen

Der Gemeinderat nimmt den Sachstandsbericht der Verwaltung zur Kenntnis und beschließt bei 12 Ja-Stimmen und 5 Enthaltungen, den Planer mit der Bewertung zu beauftragen, ob aus dem Gesichtspunkt des Bestandsschutzes im Rahmen einer schlichten Sanierung des Gehwegs auf weitere Naturschutzmaßnahmen und einen aufwändigen neuen Unterbau des Weges verzichtet werden kann.

## Sanierung „Alte Schule“ Falkensteig; Vergabe der Heizungsanlage

Der Gemeinderat hat bei 13 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen und 2 Nein-Stimmen beschlossen, die Vergabe der Wärmeversorgungsanlage (Heizungstechnik) für die „Alte Schule“ Falkensteig zum Angebotspreis von 18.767,95 Euro (brutto) an die Firma Unmüssig GmbH aus Kirchzarten zu vergeben.

## Wagensteigbach; Sohlräumung in den Bereichen Wiesneck und Friedhof/Kappenhof

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, die Verwaltung mit der Einholung der erforderlichen wasserrechtlichen und naturschutzrechtlichen Erlaubnisse zu beauftragen. Weiter soll das Büro für Ingenieurbioökologie Stefan mit den erforderlichen Planungsleistungen beauftragt werden. Bei einer Genehmigung durch die Fachbehörden sind umgehend Angebote bei geeigneten Unternehmen einzuholen. Die Vergabe soll dann innerhalb einer Sondersitzung des Gemeinderats erfolgen.

## Friedhof Buchenbach; Anlegen neuer Urnengräber

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dass die Ausschreibung über die Bauleistungen zur Anlage weiterer Urnengräber aufgehoben werden soll.

## Beschaffung von Geschwindigkeitsanzeigen

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung bei 16 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung mit der Beschaffung von 4 Geschwindigkeitsdisplays.

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

bitte beachten Sie, dass sich im Zeitraum vom 26.09.2018 bis 01.10.2018 wegen Baumaßnahmen das Einwohnermeldeamt im Sitzungszimmer des Rathauses im 1. OG befindet.

Ihr Bürgerbüro



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderats-sitzung vom 24. September 2018

#### Bauantrag: Umnutzung des leerstehenden Ökonomieteils zu Wohnraum durch Einbau von 2 zusätzlichen Wohnungen Bauort: Pfaffendobel 3, Flst. 124 Gemarkung Buchenbach

Der Gemeinderat beschließt bei 16 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung, dem Bauvorhaben „Umnutzung des leerstehenden Ökonomieteils zu Wohnraum durch Einbau von 2 zusätzlichen Wohnungen“ auf Flst. Nr.124 der Gemarkung Buchenbach das Einvernehmen zu erteilen.

#### Freiwillige Feuerwehr; Ernennung von Herrn Erich Wehrle zu Ehrenmitglied

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, Herrn Erich Wehrle für 50 Jahre Mitgliedschaft in der FFW Buchenbach zum Ehrenmitglied der FFW Buchenbach zu ernennen.



## Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene	116 117
Kinder	01806076111

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

#### Donnerstag, 27.09.2018

Schwabentor-Apotheke  
Oberlinden 22, 79098 Freiburg, Tel.: 0761 34243

#### Freitag, 28.09.2018

St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach, Breisgau, Tel.: 07661 7230

#### Samstag, 29.09.2018

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5047

#### Sonntag, 30.09.2018

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
Freiburger Str. 4, 79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

#### Montag, 01.10.2018

Urban-Apotheke Herdern  
Hauptstr. 58, 79104 Freiburg, Tel.: 0761 3899630

#### Dienstag, 02.10.2018

Schauinsland-Apotheke  
Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg, Tel.: 0761 6008186

#### Mittwoch, 03.10.2018

Kur-Apotheke Kirchzarten  
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 4333

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

## Jubilare im Oktober



Frau Rita Markart  
05.10.2018 – 80 Jahre

Frau Ingeborg Kleeberg  
07.10.2018 – 85 Jahre

Herr Erwin Wehrle  
31.10.2018 – 80 Jahre

Anna und Franz Scherer  
09.10.2018 – 50 Jahre verheiratet



**Herzlichen Glückwunsch**

## Öffentliche Bekanntmachung

Am **Montag, dem 01. Oktober 2018, 19:00 Uhr**, findet im Gemeindefeuhaus Wagensteig, Dorfstraße 13, 79256 Buchenbach, eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** mit der nachfolgenden Tagesordnung statt.

### Tagesordnung

1. Feststellung von Tagesordnung und Beschlussfähigkeit
2. Frageviertelstunde
3. Bekanntgaben aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 24. September 2018
4. Bekanntgaben
5. Wagensteigbach; Sohlräumung in den Bereichen Wiesneck und Kappenhof  
Vergabe von Bauleistungen
6. Baugebiet „Am Hitzenhof“;  
Ausführung des öffentlichen Verkehrsgrüns
7. Sommerbergschule;  
7.1 Einrichtung von Wandflächen für Graffiti  
7.2 Renovierung Fahrradkeller  
7.3 Bau eine Kunstrasenkleinspielfeldes im Bereich Basketballplatz  
7.4 Gestaltung des Außenbereichs  
7.5 Schulküche
8. Wünsche und Anregungen

Buchenbach, den 27. September 2018  
H. Reinhard M.A., Bürgermeister

## Geänderter Redaktionsschluss

Wegen Tag der deutschen Einheit wird der Redaktionsschluss für KW 40 auf Freitag, den 28.09.2018 10 Uhr vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung.



Der **Waldorfkindergarten** im Dreisamtal sucht ab sofort

eine **Fachkraft** in Teilzeit für die Betreuung der Nachmittagsgruppe.

Die Betreuung findet an 3 Nachmittagen (Di, Mi, Do) statt. Die Arbeitszeiten sind jeweils von 12.00h bis 17.30h. Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung.

Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns.

**Waldorfkindergarten im Dreisamtal**  
**Friedrich Husemannweg 1**  
**79256 Buchenbach**  
 info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de  
 www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de

## Gemeinde Kirchzarten

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald  
 Wir suchen für den Kindergarten Zarten

**Erzieher/Erzieherinnen oder Fachkräfte nach KiTaG § 7**  
**1 Stelle mit 20 Stunden befristet und**  
**1 Stelle mit 32,5 Stunden unbefristet**

Wir suchen eine/n Erzieher/in mit Leidenschaft und Fachkompetenz. Unsere Pädagogik umfasst:

- Die Arbeit im teiloffenen Konzept
- Die Arbeit in Fachbereichen
- 4 kleine Stammgruppen
- Eine altershomogene Vorschulgruppe
- Eine Orientierungsgruppe für die neuen Kinder
- Eine U3 Gruppe
- Ein Team mit fünfzehn pädagogischen Fachkräften, drei hauswirtschaftliche Mitarbeiterinnen und zwei FSJ'ler.

Wir erwarten:

- Persönliches Engagement
- Umsetzen eigener Ideen und Vorstellungen
- Selbständigkeit
- Flexibilität
- Bereitschaft für gruppenübergreifendes Arbeiten
- Freude an der Arbeit

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD SuE

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle Ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen Ihres **betrieblichen Gesundheitsmanagement** mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 07.10.2018 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Winkler (Leitung) zur Verfügung (Tel. 07661/6835 oder email: kindergarten-zarten@kirchzarten.de)

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis - Radarmessung

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

**Datum:** 18.09.2018  
**Zul. Höchstgeschwindigkeit:** 50  
**Messpunkt:** OT Falkensteig, B 31  
**Einsatzzeit:** 4.54 – 8.39 Uhr  
**Gemessene Fahrzeuge:** 1550  
**Beanstandungen:** 13  
**Höchstgeschwindigkeit:** 70

**Datum:** 18.09.2018  
**Zul. Höchstgeschwindigkeit:** 50  
**Messpunkt:** Hauptstraße  
**Einsatzzeit:** 8.54 – 11.40 Uhr  
**Gemessene Fahrzeuge:** 575  
**Beanstandungen:** 48  
**Höchstgeschwindigkeit:** 69



## Unsere UMWELT

### BUND-Umwelttipp: Apfelschwemme - Was tun?

Nach einem schwierigen Jahr für die Landwirtschaft mit Hitze, Dürre und massiven Ernteaussfällen durch menschengemachten Klimawandel gibt es in Südbaden zumindest eine sehr gute Apfel- und Zwetschgenernte. Manche reden sogar von einer Apfelschwemme.

Viele Äpfel – was tun? Der BUND Regionalverband am Südlichen Oberrhein hat dazu einen etwas „altmodisch klingenden“, gleichzeitig aber sehr modernen, nachhaltigen Tipp: Einfach dann Äpfel, Birnen und Zwetschgen essen, wenn sie reif sind und wenn es viele gibt. Das heißt jetzt, am besten direkt beim Landwirt, Obst kaufen, verschiedene Rezepte mit Äpfeln ausprobieren, Apfelmus oder getrocknete Apfelingelbeeren selber machen und einheimischen, lokalen Apfelsaft trinken. Nach dem trockenen Hitzesommer gibt es zum Teil viele, aber kleine Früchte die nicht „der Norm“ entsprechen, aber dennoch lecker sind. Wer „Global denkt und lokal kauft“, findet auch für diese Früchte vielseitige Verwendung

Der Tipp passt nicht ganz in eine Zeit, in der uns eine geschickte Werbung dazu bringt, an Weihnachten Erdbeeren zu kaufen. Nicht nur unter Klimagesichtspunkten ist es aber sinnvoll, regional und saisonal zu kaufen. Immer größere Mengen an Apfelsaft und Apfelsaftschorle kommen zwischenzeitlich aus China. Der klimafeindliche Ferntransport ist viel zu billig und mit chinesischen Hungerlöhnen kann unsere Landwirtschaft nicht mithalten. Der regionale Einkauf unserer Kulturlandschaft bei und bietet damit auch Lebensgrundlagen für eine vielfältige Tier- und Pflanzenwelt.



## SCHULE

### JMS - Freie Plätze für Musikunterricht

Für das kommende Musikschuljahr 2018/19, das am 1. Oktober beginnt, sind noch einige freie Plätze zu bekommen: Cello, Gesang, Keltische Harfe (jeweils Kirchzarten) Gitarre und Ukulele (Stegen), Klavier (Kirchzarten und Stegen), Kleines Instrumentenkarussell und Schlagzeug (jeweils in Kirchzarten), sowie in Zarten für Blockflöte und Querflöte. Auch zum „Musikgarten“ und „Babygarten“ am Donnerstag vormittag in Stegen kann man sich noch anmelden und ab Oktober starten. Die Anmeldeformulare finden Sie auf der Website [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius Buchenbach

#### GOTTESDIENSTE:

##### Donnerstag 27. September

18:30 Vaterunserkapelle Unteribental: **Rosenkranz**  
 19:00 Vaterunserkapelle Unteribental: **Eucharistiefeier**

##### Freitag 28. September

15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung,  
 Liedern Gebeten und Stille.

##### Samstag 29. September

18:00 Vaterunserkapelle Unteribental: **Eucharistiefeier** am Sonntagvorabend

##### Sonntag 30. September

08:30 **Rosenkranz**  
 09:00 **Eucharistiefeier** zum Erntedank - Mini C -  
 18:30 Erntedankandacht, mitgestaltet durch die Landfrauen

##### Mittwoch 03. Oktober

18:30 **Rosenkranz**  
 19:00 **Eucharistiefeier**

##### Freitag 05. Oktober

09:30 **Wortgottesdienst** vom Kindergarten zum Erntedankfest  
 15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung, Liedern Gebeten und Stille

##### Samstag 06. Oktober

14:00 **Traung** Heidrun Eckmann und Frank Lorenz  
 18:00 **Rosenkranz**  
 18:30 **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend** - Mini D -

#### Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,

im Gemeindehaus St. Agatha,  
 Donnerstag (außer Feiertage) von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 Sonntag von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr

### Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,  
 eMail: ekistegen@t-online.de

#### Gottesdienste

Sonntag, 30.9.18  
 10:00 h Gottesdienst (Pfr. Geyer), Ökumen. Zentrum Stegen

Donnerst. 4.10.18  
 17:00 Andacht (Präd. Isabell Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

#### ÖKUMENE

##### Ökumen. Seniorensingkreis

Am Dienstag, 2.10.18, 14.30 Uhr trifft sich der Seniorensingkreis im Ökumen. Zentrum in Stegen.



## VEREINSNACHRICHTEN

### Herbstkonzert des MGV Edelweiß Buchenbach

Zum Konzert am **Samstag, 13. Oktober 2018** um 20:00 Uhr in der Sommerberghalle lädt der Männergesangsverein alle Freunde des Chorgesanges herzlich ein.

Mit Chorleiter Arnd Peter wird der Männerchor ein abwechslungsreiches Programm darbieten.

Der Männerchor „Dreiklang Löffingen“, ebenfalls dirigiert von Arnd Peter, wird den Konzertabend mitgestalten.

### Spvgg. Buchenbach

#### Spiele der Jugendmannschaften

Die A- bis D-Juniorinnen/Junioren der Spvgg. Buchenbach spielen gemeinsam mit dem FSV RW Stegen im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

FR., 28.09.:

E II – Junioren Spvgg. Buchenbach  
 - Spvgg. Gundelf./Wildtal 18.00 Uhr

Sa., 29.09.:

E I – Junioren FSV RW Stegen  
 - Spvgg. Buchenbach 09.30 Uhr

D-Juniorinnen JFV Dreisamtal  
 - SG Heuweiler 10.30 Uhr

E-Juniorinnen SvO Rieselfeld  
 - Spvgg. Buchenbach 10.30 Uhr

C-Juniorinnen JFV Dreisamtal - SG Kappel 11.00 Uhr

B I – Junioren JFV Dreisamtal - SV Breisach 13.00 Uhr

C I – Junioren JFV Dreisamtal - SG Stollhofen 13.00 Uhr

E III – Junioren Spvgg. Buchenbach - SG Prechtal 16.00 Uhr

A I – Junioren PSV Freiburg - JFV Dreisamtal 17.00 Uhr

D II – Junioren JFV Dreisamtal  
 - Alem. Frbrg. Zähringen 18.00 Uhr

So., 30.09.:

D I – Junioren JFV Dreisamtal - SV Kirchzarten 10.00 Uhr

C II – Junioren JFV Dreisamtal - SG Malterdingen 18.30 Uhr

#### Spiel der aktiven Frauenmannschaft

Sa., 29.09.: FC Weisweil II - Spvgg. Buchenbach 18.00 Uhr

#### Spiele der aktiven Herrenmannschaften

So., 30.09.: SV Au-Wittnau III - Spvgg. Buchenbach II 10.45 Uhr

SV Au-Wittnau II - Spvgg. Buchenbach I 13.00 Uhr

### RSV Unteribental

Der RSV Unteribental hat in der **Ibentalhalle** wieder mit folgenden Sportgruppen begonnen:

#### Montags: Damen-Gymnastik-Gruppen

von **8.30 - 9.30 Uhr** Tai-Chi/Qigong (sanftes funktionelles Bewegen des ganzen Körpers)

von **18.30 - 19.30 Uhr** bodyArt

von **20.00 - 21.00 Uhr** Fitness

#### Donnerstags: Kinderturnen

von **15.30 - 16.30 Uhr** 3-5 Jahre

von **16.30 - 17.30 Uhr** 5-8 Jahre

Ab **Donnerstag, den 04.10.14 um 19.45 Uhr**

startet Annette wieder mit „Fit durch den Winter“ (gemischte Gruppe)

Neueinsteiger sind herzlich willkommen und schnuppern ist jederzeit möglich! Weitere Infos unter [www.rsv-unteribental.de](http://www.rsv-unteribental.de) oder Tel. 7433 Uschi Seifert

## Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

### „Thurner Panorama Rundweg“

Am Sonntag, den 30. September 2018 treffen wir uns am Bahnhof Himmelreich und fahren mit SEV und Bus zum Thurner. Wir wandern von der Thurner Loipe zum Michelehäusle - Fahrenberg - Doldenbühl und zurück zum Thurner. Treffpunkt ist um 8.45 Uhr am Bahnhof Himmelreich mit Rucksackvesper und Regiokarte.

Die Wanderung dauert ca. 4 Stunden, Höhenmeter 300  
Wanderführerin ist Gisela Strohn, Tel: 07602/920492  
Gäste sind herzlich willkommen!

### Wandererstammtisch

Der nächste Wandererstammtisch findet am **Donnerstag**, den 4. Oktober 2018 im Hofgut Himmelreich statt.  
Treffpunkt ist um 18.00 Uhr.  
Gäste sind herzlich willkommen!

## Oktoberfest in Buchenbach:

Am **Dienstag, 2. Oktober** weht in Buchenbach wieder die weiß-blaue Flagge. Die Freiwillige Feuerwehr Abt. Buchenbach veranstaltet das alljährliche Oktoberfest in der Sommerberghalle.

Zusammen mit Paulaner-Festbier aus dem Masskrug, Weißwürsten, Leberkäsemeln, Spießbraten und vielen anderen Leckereien für Gaumen und Kehle holen wir das Flair der Theresienwiese Münchens wieder direkt nach Buchenbach in die passend geschmückte Halle. Um 20.00 Uhr öffnet diese ihre Pforten und das Fest für Jung und Alt kann beginnen. Mit der Live-Band Schwarzwald-Quintett wird bei fetziger Volksmusik, Oldies und leichtem Rock für jeden etwas dabei sein. An einer Schießbude kann man für seinen Schatz Rosen, Lebkuchenherzen und mit viel Treffsicherheit auch eine Mass Bier ergattern! Es lohnt sich also einen Abstecher in die Sommerberghalle nach Buchenbach zu machen, um einen Abend lang der Wies'n ganz nah zu sein.

Die Freiwillige Feuerwehr Abt. Buchenbach freut sich wieder wie jedes Jahr auf eine zünftige Stimmung und ein volles Haus.

## Helferkreis

der Helferkreis für Flüchtlinge in Buchenbach sucht für **junges Ehepaar aus Somalia mit kleiner Tochter**, ein weiteres Kind wird erwartet, kleine 2-Zimmer-Wohnung in Buchenbach oder Umgebung.  
Für Hinweise und Rückfragen: Karl-Heinz Behr, 0174-9859506

## Tourist Info

### Freitag, 28. September

**11-13:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung** mit Ursel Lorenz  
Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.). **Treffpunkt:** Oberried-Hofsgrund, Kirche, Kirchweg 3 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis (inkl. Bergvesper auf der Blumenwiese, „Stefans“ Käsekuchen, Holunderwasser, 1 Glas Sekt oder Wein, Postkarte):** 25 €, bis 17 J.: 12,50 €; Kinder bis 6 J. frei.

### 14 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern  
**Anmeldung erforderlich:** Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/ 338,  
**Kosten:** Erw. 5 €, Kinder ab 6-16 J. 3 €

**Treffpunkt:** 13:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

**18:30-21 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland** mit Ursel Lorenz aus Hofsgrund: Wir laufen auf einem wunderbaren Weg, entlang an herrlichen Blumen- und Kräuterwiesen und Kuhweiden. In der Ferne sehen wir die Vogesen und das Rheintal, über dem die Sonne langsam sinkt und die Landschaft in herrliche Gelb-Orange-Rot-Töne taucht. Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und suchen uns das schönste Plätzle in der Wiese, um unser Bergvesper mit einem Gläsle Winzerwein oder Sekt zu genießen.  
**Treffpunkt:** Oberried, Wanderparkplatz an der Passstraße, Stöhren 25, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis (inkl. Bergvesper, Winzersekt/ oder-wein, „Stefans“ Käsekuchen, Infomaterial u. Postkarte, kleiner Überraschung):** 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei.

### Samstag, 29. September

**Schnuppertag - Gleitschirmfliegen** - Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab!  
**Anmeldung und Infos:** Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) **Preis:** 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€)

### Sonntag, 30. September

**11-12 Uhr: Was ist das: Michaelszeitalter?** Ein Vortrag von Ralf Gleide, Heidelberg

**Ort:** Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten

**15-17:30 Uhr: Panoramawanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland.** Wir laufen auf den schönsten Panoramawegen am Schauinsland und haben einmalige Ausblicke in die Ferne.

**Treffpunkt:** Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis (inkl. Bergvesper im Leinensäcke, Schnäpsle, Infomaterial und Postkarte):** 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich

### Dienstag, 2. Oktober

**19:30-21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal - „Gemeinsam mit den Psalmen Gott begegnen“** Psalm 16 + 18:  
Befreiende Vergangenheitsbewältigung. Nach einem Referat von ca. 50 Minuten besteht im Anschluss die Möglichkeit für Fragen. Eintritt frei! **Veranstalter:** Bibeltreff Dreisamtal.

**Ort:** Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer) [www.geo-exx.com](http://www.geo-exx.com)

### Mittwoch, 3. Oktober

#### 10 Uhr: Kräuter Erlebnispfad – Große Tour, ca. 4,5 km

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofsgrund mit allen Sinnen erfahren. **Kosten:** Erwachsene 8 €, Kinder 6-16 Jahre: 5 €, **Anmeldung und Infos:** Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, **Treffpunkt:** 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

**18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann** ... herzlich willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich

schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg!

Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070  
www.annrischke.com

### NEU

**14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof** Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen!  
Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; Anmeldung und Infos: Anna-Lena Riesterer, Tel. 07661/ 1462 oder per E-Mail: steiertbartlehof@t-online.de www.steiertbartlehof.de

### Dienstags:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness** Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz am Schützen.

Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070  
www.annrischke.com

### NEU

**14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof** Anmeldung und Infos s. Montags

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich)

Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: 5 €

Weitere Informationen: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

### Mittwochs:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness-**  
Anmeldung und Infos s. Dienstags

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

17:30-ca. 20 Uhr:

### Mountainbike-Tour mit der Mountainbikeschule Kirchzarten

MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Mittlerer konditioneller und fahrtechnischer Anspruch. Es werden ca. 700 Höhenmeter pro Tour gefahren.

Treffpunkt: Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstr. 24. Anmeldung: bitte bis spätestens Dienstag, 20 Uhr:

Daniel Berhe: Tel. 0151/ 5601 8705 oder E-Mail: daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de Kosten: frei! mind. 4 Teilnehmer

### Donnerstags:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness-**  
Anmeldung und Infos s. Dienstags

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Weitere Infos: s. ,Dienstags'

### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

### Freitags:

**13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Klei-

nem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis **spätestens Mittwohabend** (Teilnehmerzahl begrenzt!):

Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de  
**Termine gerne auch nach Vereinbarung!**

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Anmeldung und Infos: s. ‚Mittwochs‘

### Samstags:

**10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Anmeldung und Infos: s. ‚Mittwochs‘

### Täglich:

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg.

Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

### Bauernhofmuseen:

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27.

Öffnungszeiten: **Montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

Öffnungszeiten September u. Oktober:

Samstag, Sonn- u. Feiertage: 12-16 Uhr, mittwochs: 13-16 Uhr  
Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2442 (Karl Kapp); **Führungen: 17-19 Uhr: 5. Oktober, 26. Oktober**

**Alte Säge** in Zarten Die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem ist für Interessierte wieder geöffnet. **Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

**Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr, Samstag 10-12 Uhr  
An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**

Ab dem 6. Oktober: Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr

**Am Mittwoch, den 3. Oktober bleibt die Tourist-Info geschlossen**

## Kulturkreis Dreisamtal

**Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach**  
**Raphaelsaal**  
**Sonntag, 30.9., 11 – 12 Uhr**

### Was ist das Michaelische Zeitalter?

Dieser ungewöhnlichen Fragestellung geht **Ralf Gleide**, Mitbegründer der Anthroposophischen Schulungsstätte Heidelberg, nach. Heute über Engel zu sprechen, erscheint als unzeitgemäß, wenn nicht sogar peinlich. Aber auch wenn die Existenz von Engeln den meisten Menschen nach und nach aus dem Bewusstsein verschwunden ist, ändert dies nichts an ihrer Existenz. Der Erzengel Michael gilt als der führende Geist unseres Zeitalters, als gegenwärtiger Zeitgeist. Was das heißt, soll in diesem Vortrag ausgedehnt werden.



## TERMINE

## Jugendmusikschule Dreisamtal

### 7.10.18 Lehrerkonzert „Lieblingsstücke“

Am Sonntag 7. Oktober findet um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten ein Lehrerkonzert statt. Unter dem Titel „Lieblingsstücke“ spielen die Lehrkräfte Stücke von Renaissance bis Moderne, von Klassik bis Jazz. Zu hören sind Solos mit und ohne Begleitung, Duos, Trios und andere Ensembles. Eingeladen zum Zuhören sind Schulkinder, Jugendliche und Erwachsene. Der Eintritt ist frei, Spenden erfreuen.

## Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden im Oktober Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Serviceestelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden).

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 29.10.–02.11.18 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg) „Volle Kraft voraus“** – Leichtigkeit und Lebensfreude, Meditation und Entspannung, Tanz und kreatives Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 29.10.–02.11.18 im Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) „Ich kann zaubern“**. Werde ich gelebt oder erschaffe ich mir meine Wirklichkeit selbst? Mit kreativem Gestalten, Bewegung, Naturbegegnung und Körperwahrnehmung. Mit Kinderbetreuung.

**Seminar „Von der Kunst, zu sich selbst gut zu sein“ vom 23.–25.11.18 im Margarete-Ruckmich-Haus, Freiburg** Das ABC der Achtsamkeit und Selbstsorge erlernen.

**Kleine Auszeit „Mit Engeln in Berührung kommen“ vom 30.11.–01.12.18 in Haus La Verna, Gengenbach** Meditative und kreative Annäherung an biblische Engelsgeschichten zur Einstimmung auf Advent und Weihnachten.

**Seminar „Familienstellen – Ein Versöhnungsweg“ vom 30.11.–02.12.18 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)** Verstrickungen und Bindungen ans Licht bringen und Lösungen finden.

**Wohlfühl-Wochenende „Gut gestimmt durch den Winter“ vom 07.–09.12.18 in Staufen** Kräuterheilkunde für Leib und Seele nach Hildegard von Bingen.

**Besinnungswoche „Grimm-Dich-Pfad“ vom 19.–20.01.19 im Bildungshaus Bruder Klaus, Neckarelz** Spannung, Unterhaltung und Information rund um Grimms Märchen sowie Gedächtnistraining, Spiele und Entspannung.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Tel. 0761 5144-243

E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)

## Ausbildung oder Studium beim Landratsamt?

### Jetzt online bewerben für 2019!

Bis zum 31. Oktober ist 2018 es möglich, sich für eine Ausbildung ab September 2019 beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald zu bewerben. In folgenden Ausbildungsberufen bzw. Studiengängen werden Plätze angeboten:

- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
- Vermessungstechniker (m/w/d)
- Straßenwärter (m/w/d),
- Fachinformatiker (m/w/d) in der Fachrichtung Systemintegration
- Forstwirt (m/w/d)
- Bachelor of Science - Informatik (m/w/d).

Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Vermessungstechniker oder Fachinformatiker ist die Mittlere Reife. Für die Ausbildung zum Forstwirt und zum Straßenwärter ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Für das Bachelorstudium ist mindestens die Fachhochschulreife erforderlich.

Ebenfalls kann beim Landratsamt auch das Einführungspraktikum sowie die Praxisphase im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Public Management“ an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl absolviert werden.

Interessierte können sich jetzt auf der Homepage des Landratsamtes sowie unter [www.ausbildung-lkbh.de](http://www.ausbildung-lkbh.de) informieren und online bewerben. Dort gibt es zahlreiche weitere Informationen zu den Ausbildungsberufen.

## IHK organisiert „Tag der Kleinunternehmen“

**Am 1. Oktober findet bei der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg eine kostenfreie Veranstaltung speziell für Kleinunternehmen statt**

Unter dem Motto „Die Kleinen sind die Größten“ werden 23 Impulsvorträge und 23 Aussteller in der Zeit zwischen 10 und 18 Uhr auf die speziellen Anforderungen der kleineren Unternehmen mit weniger als 20 Mitarbeitern eingehen. Das sind in der IHK Südlicher Oberrhein mehr als zwei Drittel aller Mitgliedsbetriebe – also rund 40.000 Betriebe. **Die Teilnahme ist kostenfrei.**

Am 1. Oktober wird die IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg den ersten „Tag der Kleinunternehmen“ durchführen. Andreas Kempff, Hauptgeschäftsführer der IHK Südlicher Oberrhein, eröffnet die Veranstaltung um 10 Uhr. „Uns ist es wichtig, die Einpersonen- und Kleinbetriebe mit Formaten abzuholen, die diese auch wirklich ansprechen. Die Wünsche haben wir in mehreren Gesprächsrunden mit Kleinunternehmen ermittelt. Der ‚Tag der Kleinunternehmen‘ ist die logische Konsequenz dieser Erkenntnisse“, erklärt Andreas Kempff. Auch in der IHK-Organisation selbst gibt es Kleinunternehmer. Sie

engagieren sich ehrenamtlich in der IHK Vollversammlung, die alle fünf Jahre gewählt wird und unter anderem über die Höhe der Mitgliedsbeiträge und Gebühren entscheidet. „Zwölf Personen aus der aktuellen IHK Vollversammlung zählen zur Zielgruppe der Kleinunternehmen. Insofern kann der Tag auch als Scharnier in die politischen Gremien der IHK dienen“, sagt Alexandra Beinert, Mitglied der Vollversammlung und Mitinitiatorin des Tages.

Die Bandbreite der Vorträge und Ausstellerangebote reicht von der Erstellung einer responsiven Website bis hin zur Möglichkeit der effizienten Zahlungsabwicklung per Rechnungsscan. Mit eingebunden ist auch das IHK-Bildungszentrum. Zudem wird es geführte Touren durch die verschiedenen Geschäftsbereiche der IHK geben. Dort werden nicht nur persönliche Kontakte hergestellt, sondern die Bereiche stellen auch deren Arbeit für die Kleinen vor. Darüber hinaus bietet die Veranstaltung auch Raum für den persönlichen Austausch der Kleinunternehmer untereinander.

Weitere Infos unter [www.diekleinensinddiegroessten.ihk.de](http://www.diekleinensinddiegroessten.ihk.de)

## Der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert!

Sie sind herzlich eingeladen, an einer kostenlosen Exkursion mit dem Landschaftserhaltungsverband unter der Leitung von Reinhold Treiber am **12. Oktober** teilzunehmen.

### Thema: Zukunft der Talgänge im zentralen Kaiserstuhl

Pflanzenvielfalt der Talgänge im zentralen Kaiserstuhl, Möglichkeiten der künftigen naturnahen Bewirtschaftung, Austausch zu den Chancen und Möglichkeiten der künftigen Entwicklung.

**Wo:** Bickensohl, Parkplatz der Winzergenossenschaft

**Wann:** 12. Oktober 2018 von 15.00 bis 17.00 Uhr

Über Ihre Anmeldung per E-Mail unter: [anja.doering@lkbh.de](mailto:anja.doering@lkbh.de) und Ihre Teilnahme freut sich die LEV e.V. Geschäftsstelle!

## Naturpark-Käsemesse Käse aus dem Schwarzwald – so viel wie noch nie

Feldberg / St. Peter – Die ganze Käsevielfalt aus dem Schwarzwald können die Besucher der Naturpark-Käsemesse am Sonntag, 30. September 2018, von 11 bis 17 Uhr im Klosterhof in St. Peter erleben. Die regionalen Hofkäseereien, die sich zu dem Verein Naturpark-Käseroute e. V. zusammengeschlossen haben, laden ein zu einem ganz besonderen Fest für den Gaumen.

„Die Verbraucher und Verbraucherinnen wünschen sich Lebensmittel, von denen sie wissen, wo sie herkommen und wie sie produziert wurden – Lebensmittel mit Charakter. Nirgends können sie die beachtliche Vielfalt der heimischen Käsesorten in einem attraktiven Rahmen so kompakt erleben“, so Marion Dammann, Vorsitzende des Naturparks Südschwarzwald und Landrätin des Landkreises Lörrach.

Gleichzeitig haben die Besucher Gelegenheit, die Käser der Naturpark-Käseroute persönlich kennenzulernen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Dabei können sie sich von der hohen Qualität ihrer Produkte überzeugen. Rund 50 handwerklich hergestellte Käsesorten stehen zur Verkostung bereit, dazu erlesene Weine, knuspriges Bauernbrot, ein üppiges Kuchenbuffet der St. Petermer Landfrauen und viele weitere regionale Genüsse des Bauernmarktes. Ein kulinarischer Rundgang zum Thema Wein und Käse rundet das Genussprogramm ab. Die Vorträge im Rahmenprogramm bieten interessante Informationen rund um das Käsemachen und die Weidewirtschaft im Hochschwarzwald. Darüber hinaus erwarten die kleinen und großen Besucher spannende Mitmach-Aktionen unter dem Motto „riechen, fühlen, schmecken, selber machen“. Sie können sich einen Durchblick im Gras-Dschungel verschaffen, die Kunst des Melkens erlernen oder selbst im großen Käsekessel rühren und erfahren, wie aus Molke Käse wird. Und ganz Mutige können ihr neu erworbenes Wissen gleich beim Käse-Quiz unter Beweis stellen und vielleicht einen Preis gewinnen.

Ziel der Naturpark-Käsemesse ist, die Verbraucherinnen und Verbraucher für die Anliegen der regionalen Erzeuger zu sensibilisieren. „Die direkte Vermarktung ist für die Hofkäseereien der Naturpark-Käseroute eine Existenzgrundlage. Zugleich leisten sie in den Höhen-

lagen des Schwarzwaldes mit der Beweidung der Flächen einen wichtigen Beitrag zur Offenhaltung und Pflege unserer über die Jahrhunderte gewachsenen Kulturlandschaft“, betont Dammann. In diesem Sinne sei die Naturpark-Käsemesse auch ein Bekenntnis zur regionalen Wertschöpfung.

Alle Informationen rund um die Naturpark-Käsemesse 2018 finden sich unter [www.kaesemesse-naturpark.de](http://www.kaesemesse-naturpark.de).

Dieses Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale.



## Naturpark Südschwarzwald

### Mit der „Magd vom Bierhus“ Neustadt erleben - Erlebnisführung mit Naturpark-Gästeführerin Angelika Edlefsen

Feldberg – Das Jahresprogramm 2018 der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald wird am 10. Oktober mit einer Stadtführung durch Neustadt mit Angelika Edlefsen alias die Magd vom Bierhus fortgesetzt. Noch sind Plätze frei.

Die Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald bieten in diesem Jahr zu festen Terminen Entdeckungstouren zu ganz unterschiedlichen Themen in Deutschlands größtem Naturpark. Es geht um Schalensteine, Glasbläser, Bierologinnen, wanderfreudige Esel, Schluchting und vieles mehr. Zwischen März und November 2018 können Interessierte auf 13 Touren den Naturpark Südschwarzwald aus ganz neuen Blickwinkeln entdecken. Die Stadtführung mit Naturpark-Gästeführerin Angelika Edlefsen findet statt am **Mittwoch, 10. Oktober 2018**, von 14:00 bis 16:00 Uhr. Neustadt ist die Wälderstadt, die Uhrenmacherstadt, die Stadt von Wiede-Wiebli, Waldgeistern und Hexen. Entdecken Sie mit der „Magd vom Bierhus“ die Geschichte von Neustadt und seinen Bewohnern und erfahren Sie, wie die Höllentalbahn die Stadt auf dem Wald veränderte. Treffpunkt ist am Bahnhof Neustadt. Die Führung kostet 5,00 Euro. Die Anmeldung zur Führung erfolgt bei der VHS Hochschwarzwald unter Telefon 07651 1363.

Mit dem Jahresprogramm 2018 wird auch ein Jubiläum gefeiert: Die Weiterbildung zum Gästeführer wird seit zwanzig Jahren an der VHS Hochschwarzwald durchgeführt. Sie umfasst in 240 Stunden Themen wie Geologie und Geographie, Geschichte und Brauchtum oder Recht und Steuern sowie zahlreiche Übungen im Freien, etwa zu Kommunikation und Führungstechniken. Die Prüfung selber besteht aus einem theoretischen und einem praktischen Teil. Im Anschluss bilden sich die Gästeführer regelmäßig fort, um zu aktuellen Themen und Angeboten in der Region auf dem Laufenden zu bleiben.

Alle Informationen zum Jahresprogramm 2018 und zu den weiteren Angeboten der Gästeführer, der Weiterbildung sowie dem „Verein der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“ finden sich unter [www.naturpark-gaestefuehrer.de](http://www.naturpark-gaestefuehrer.de).

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale.

## Veranstaltungen in den Umlandgemeinden

### Trachtengruppe Oberried e.V.

Die Trachtengruppe Oberried e.V. lädt ein zur Schiiregaurdi am **Samstag, 29. September 2018**

**um 20.00 Uhr im Bürgersaal der Klosterschiire in Oberried.**

Gezeigt wird „**Brauchtum an hand'gmacht Musik**“.

Es wirke mit: d' Trachtengruppe Oberried, de Thomas am Akkordeon, d' Monika am Hackbrett, de Roland un d' Carmen an de Kuehglocke, s' Gsangquartett, alli Gäscht die gern mit uns mitsinge un weitere Überraschunge ... nach dem Motto: S'isch wie's isch un kunnt wie's kunnt, bei Esse un Trinke in froher Rund.

Denn vu alle dem hemma gnueg, drum mach mit bi dere Gaudi, kumm un lueg!

Eintritt: 6,00 €

**Ende des redaktionellen Teils**

# SALAT VON GEBRATENEM UND ROHEM KÜRBIS IN INGWERMARINADE



## ZUTATEN

FÜR 2 PERSONEN

20 g eingelegter Ingwer (Sushi Gari/Sushi-Ingwer)  
30 g frischer Ingwer  
1 kleine Zwiebel  
400 g Muskatkürbis  
7 EL Olivenöl  
Etwas Salz, Zucker  
80 g Frischkäse  
2 EL Weißweinessig  
1 EL scharfer Senf  
30 g Frisée-Salat  
1/2 Bund Schnittlauch  
300 g Hokkaido-Kürbis  
Etwas Pfeffer  
2 EL Mehl  
1 Ei  
2-3 EL Semmelbrösel  
ca. 150 g Frittierfett

## ZUBEREITUNG

Frischen Ingwer schälen und fein hacken. Vom eingelegten Ingwer den Saft abtropfen lassen und auffangen, den eingelegten Ingwer fein hacken. Zwiebel schälen, fein schneiden.

Den Muskatkürbis schälen, die Kerne entfernen und 50 g Fruchtfleisch fein würfeln. Das restliche Fruchtfleisch in Streifen schneiden. In einer Pfanne mit 1 EL Olivenöl die Zwiebel anschwitzen, Kürbiswürfel und gehackten Ingwer zugeben und anbraten. Mit Salz und Zucker abschmecken. Die Masse in eine Schüssel umfüllen, leicht abkühlen lassen und mit Frischkäse mischen, nochmals abschmecken und zu kleinen Kugeln (Golfballgröße) formen und kalt stellen.

Aus Essig, gehacktem Sushi-Ingwer, Senf und 4 EL Olivenöl eine Vinaigrette herstellen.

Den Frisée zupfen, abspülen und trocken schütteln. Schnittlauch abspülen, trocken schütteln und fein schneiden. Den Hokkaido-Kürbis schälen, die Kerne entfernen und in sehr dünne Streifen schneiden. Dann mit 2/3 der Ingwervinaigrette marinieren, gut durchkneten und mit Salz abschmecken. Mit Schnittlauch mischen. Die Kürbistreifen vom Muskatkürbis in einer Pfanne mit 2 EL Olivenöl anbraten, mit dem Ingwersaft ablöschen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Frisée mit der restlichen Vinaigrette marinieren.

Die Frischkäsekugeln zuerst in Mehl wälzen, dann durch verquirltes Ei ziehen und in Semmelbröseln wälzen. Frittierfett in einem Topf erhitzen und die Käsekugeln darin goldbraun ausbacken, herausnehmen und auf Küchenkrepp ablegen.

Die gebratenen Kürbistreifen, roh marinierten Kürbistreifen und die Kugeln auf Tellern anrichten, mit dem Frisée garnieren.

Pro Portion: 714 kcal / 2987 kJ

## TIPPS & TRICKS

Dieses Rezept stammt aus der TV-Sendung ARD-Buffer: Immer von Montag bis Freitag 12.15 Uhr -13 Uhr kommt ein neues Gericht auf den Tisch. Wer regelmäßig die Rezepte des Buffets per E-Mail zugeschickt bekommen möchte, kann sich im Internet in den Verteiler eintragen (<https://www.swr.de/buffet>). Mit Hilfe eines QR-Codes, eingeblendet auf dem Bildschirm, kann man sich auch das aktuelle Rezept auf sein Smartphone laden - und dann nachkochen!



# Die Preise fahren Karussell STARTEN SIE IN DEN HERBST MIT BIS ZU 30%\* RABATT!

- 
- |   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| 1 | Anzeigenschaltung in 4 Ausgaben Ihrer Wahl   | = | 10% |
| 2 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 20% |
| 3 | Anzeigenschaltungen in 4 Ausgaben Ihrer Wahl | = | 30% |

■ Aktionscode P-2018-05

## DARUM DREHT SICH´S:

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Schalten Sie 4 Ausgaben Ihrer Wahl mit derselben Anzeigenvorlage (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in einer (10% Rabatt), zwei (20% Rabatt) oder drei (30% Rabatt) Kalenderwochen. Oder nutzen Sie unser Rabatt-Karussell um in 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen (10% Rabatt) dieselbe Anzeige in Ihrer Heimatausgabe zu schalten. **Na? Fühlt sich Ihr Herbstanfang schon gut für Sie an?**

**Unsere Aktion gilt vom 10.9. -12.10.18 in den Kalenderwochen 37, 38, 39, 40 & 41.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER

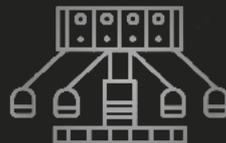
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



medi

**AKTION**

Fühlen sich Ihre Beine schwer an? Leiden Sie unter Schwellungen *oder* haben Sie sogar Schmerzen in Ihren Beinen? Kommen Sie bei uns vorbei und lassen Sie die Funktion Ihrer Beinvenen kostenlos überprüfen. Der Venentest ist absolut schmerzfrei.

**GUTSCHEIN**  
für eine **kostenlose**  
Venenmessung

**Kommen Sie einfach am**

Donnerstag *oder* Freitag

**27. 09. 28. 09.**

**in unser Geschäft nach**

**Kirchzarten**

**Wir machen uns für Ihre Beingesundheit stark**

**ORTHO VOLK**  
BEWEGUNG NEU ERLEBEN

Schulhausstraße 21 | 07661. 17 77 | [info@orthovolk.de](mailto:info@orthovolk.de)

[www.orthovolk.de](http://www.orthovolk.de)

**Geflügelverkauf am Di., 02.10.18 vorletzter Verkauf**

 Wagensteig, Gasth. Hirsch 16.15 Uhr, Buchenbach, Gasth. Adler 16.30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

**Kaffeemaschinen Werkstatt**

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 40: **Fr, 28.9. um 9 Uhr**

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am **Do, 27.9. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN**

Ab 16 Jahren Aixam fahren

**Führerscheinfrei**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen

auch als **Elektro**



Coupé GTI



Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 • [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)**

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihnhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU • Telefon 07681 - 20 92 886**

[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)



Das Diakonische Werk Breisgau-Hochschwarzwald sucht

**Fachkräfte mit dem Profil**  
**Soziale Arbeit / Sozialpädagogik / Heilpädagogik**  
für die Fachdienstleitung  
im Zartener Kinder-, Jugend- und Familientreff  
und  
**pädagogische Fachkräfte**  
für die Nacht- und Wochenendbetreuung in einer  
stationären Jugendhilfeeinrichtung

Detaillierte Stellenbeschreibungen finden Sie unter  
[www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

**Stellen Sie sich vor – wir freuen uns auf Sie!**

Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald  
Am Fischerrain 1 | 79199 Kirchzarten  
[info@diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](mailto:info@diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

**kirchenkamp**

wir übernehmen Verantwortung

TAGESLICHTTECHNIK  
RAUCHABZÜGE – RWA

**Sie sind**

- fachlich richtig gut
- schätzen das persönliche Umfeld
- lieben Ihren Beruf
- lassen sich fordern und fördern

**Bei uns sind Sie genau richtig**

Wir suchen einen:

**Kaufm. Angestellten (m/w)** Vollzeit

Mit Affinität für technische Produkte und Dienstleitungen, für den

**Vertriebs-Innendienst**

Bitte vollständige Bewerbungsunterlagen, bevorzugt via E-Mail an:  
[bewerbung@kirchenkamp-rwa.de](mailto:bewerbung@kirchenkamp-rwa.de)

[www.kirchenkamp-rwa.de](http://www.kirchenkamp-rwa.de)